

# Early Language Services

## Create a Communication Environment

As a mother and her young child play, the 1-year old gleefully exclaims "ba". As the parent, you are pretty certain she wants to play 'ball'. However, you must add meaning to her communication as her age and experiences limit what she can say. Helping your child to communicate includes creating a communication environment and opportunities for interaction.



Setting up the **communication environment** allows your child to gather information about their world. This environment can be your home, the car, the park, or any place you and your child happen to be. Your child will naturally talk first about these familiar places and the people and objects in them.



**Creating opportunities to communicate** are easiest when

you **observe your child** closely. Look to see what they are looking at, what they are interested in and what they are doing. **Get down to your child's level** by getting physically close and **face to face** with your child. **Follow your child's** lead in their actions, sounds and words to know when you can **join in** with your turn in the interaction to say a sound or word or ask a question.

*(It Takes Two to Talk® program - Hanen 2004)*  
Programs developed by **Talk With Me** are available to assist parents and caregivers to enrich the communication skills of children. Sessions at **Talk With Me**, such as **Tyke Talk**, are designed for



you and your child to learn and practice language strategies in everyday situations. Additional programs are also available for caregivers and parents to help develop children's communication skills. For more information on programs such as **Baby Talk**, **Baby's 1<sup>st</sup> Words** or the **Parent-Child Mother Goose Program®**, please contact a member of the **Talk With Me** team.

### Early Language Services

Volume 5, Issue 1

Winter 2010

#### Inside this issue:

Talking Tips 2

**Talk With Me** in your community 3

Description of programs 4



Want more information or to register?

Simply call or email:

**Talk With Me**  
**Early Language Services**  
870-2993  
1-888-746-1333

**TalkWithMeMoncton**  
**@HorizonNB.ca**

**Talk With Me Team:**  
Sheelagh Callaghan  
Marie-Marthe Collette  
Cathy Cormier  
Krista Girard  
Angela Lawson  
Cynthia MacIsaac-Rollin

---

# Talking Tips

**Just talk.** Use everyday events like folding laundry, changing diapers or doing the dishes. Talk enough to keep the child interested and engaged. This works well with younger children learning their first words.

**Make talking rewarding.** Praise attempts with smiles, hugs and eye contact.

**Listen.** When children talk, even if it's silly or hard to understand, use it as a chance to add information, encourage more talking, or to elaborate on what they said "You're talking about the little bird? Look at his pointy beak. What colour is his beak? He can fly high in the air."

**Face your child.** This will help keep their attention and show how sounds are made.

**Use sounds and gestures to help understanding.** Introduce animal sounds to associate a sound with a specific meaning "The cow says moo." Wave while saying "goodbye".

**Explore the senses.** Talk about what your child is seeing, doing, hearing, smelling, tasting or touching. Describe actions while your child watches. Explain what is happening.

**Imitate.** Teach your child to imitate. First copy your child by repeating back their sounds, gestures, words or actions. Encourage your child to copy you.

**Give choices.** Whether trying to get a child to do something like pick up toys or teaching them to use a spoon or fork, choices are important. Give choices that are real. "Do you want to eat your peas or your rice first? Do you want the blue or the green cup?"

**Be nice.** Kids need our guidance to learn what's okay to do. When they do something they shouldn't, suggest a better or right way to do it and avoid negative criticism. For example, a parent could say, 'We write on paper, not on the walls', instead of 'Don't do that!'

**Be a good model.** If your child does not pronounce a word correctly, say it back for them using the correct pronunciation.

**Talk some more.** It's a big new world for kids, so help them by pointing out interesting things. 'Look at the yellow bird in the sky! It reminds me of the story grandma told us about....' Talking about things is a great way to remember past adventures and prepare them for new experiences.

**Have fun with your child.** Get at your child's level - both physically and emotionally. Recite nursery rhymes and sing songs to show the rhythm and pattern of speech. Play games and share books with your child. Take turns in conversation and play. As much as possible, follow your child's lead.

*Adapted from: PALS © 2000 by Thinking Publications and [http://raisingchildren.net.au/articles/more\\_talk\\_the\\_better](http://raisingchildren.net.au/articles/more_talk_the_better)*



## Did you know...



***Encouraging language skills — a balancing act***

**If you expect too much, it may frustrate your child.  
If you expect too little, you may miss opportunities  
to encourage your child to talk.**

*Adapted from: PALS © 2000 by Thinking Publications*





## In Your Community—Winter 2010

Programs in Moncton	
<b>Communication Begins at Birth</b> (Prenatal Session)	2nd and 4th Thursdays
<b>Baby Massage</b>	Jan 11, 18, 25
	Feb 8, 15, 22
	Mar 8, 15, 22
	Apr 12, 19, 26
<b>Baby's 1st Words</b>	Jan 22
	Feb 12
	Mar 19
	Apr 16
<b>Baby Talk</b>	Jan 8
	Feb 5
	Mar 12
	Apr 9
<b>Parent-Child Consult &amp; Hearing Screening</b>	Mondays & Wednesdays
<b>Parent-Child Mother Goose®</b>	Jan 7— Mar 18
<b>Language for Learning</b>	Feb 24
<b>Sounds for Speaking</b>	Mar 24
<b>Raising Bilingual Children</b>	Feb 1
	Mar 29
<b>Tyke Talk</b>	Jan 6
	Mar 10

Programs in Outlying Communities	
<b>Talk, Read, Learn!</b> NB Library Partnership	
<b>Memramcook</b>	Jan 15
<b>Dieppe</b>	Jan 29
<b>Port Elgin</b>	Feb 9
<b>Dorchester</b>	Feb 16
<b>Richibucto</b>	Mar 12
<b>Riverview</b>	Apr 21
<b>Parent-Child Mother Goose®</b>	
<b>Port Elgin</b>	Jan—Mar
<b>Headstart</b>	Jan—Mar
<b>Baby Talk</b> <b>Parent-Child Consult &amp; Hearing Screening</b>	
<b>Elsipogtog</b>	Jan 26
<b>Baby's 1st Words</b> <b>Parent-Child Consult &amp; Hearing Screening</b>	
<b>Elsipogtog</b>	Feb 23

For more information or to register:  
**Talk With Me**  
 Early Language Services  
 870-2993 / 1-888-746-1333  
 TalkWithMeMoncton@HorizonNB.ca

Community Playgroup and Childcare Centre Consultations	
Call to book a visit to your site!	
Special Events	
<b>Family Literacy Day</b>	Jan 23

# Description of Programs

**Communication Begins at Birth:** Prenatal information session for parents-to-be on the development of early communication and strategies for stimulating early language skills.

**Baby Massage:** Touch is an infant's first form of communication. Come learn some simple massage techniques that foster communication as well as calm and nurture your baby's development.

**Baby Talk:** Meet other parents and babies while sharing experiences and learning about language development and how to make communicating with your baby easy and fun.

**Baby's 1st Words:** Come with your 10-18 month old child to participate in activities to encourage and celebrate their first words. Share your stories and get new ideas from other parents.

**Communication – Let's Talk:** Learn about normal language development in children from birth—2 years or 2-5 years of age. Learn how you can help enrich your child's language skills.

**Parent-Child Consult:** Bring your child to meet with a speech-language pathologist to discuss their communication development.

**Hearing Screening:** If a hearing loss goes unnoticed, a child can have speech and language delays. Come have your child's hearing screened quickly and easily.

**Parent-Child Mother Goose Program®:** Come to cuddle, talk, sing and have fun with your child while learning rhymes, songs and stories to share with your child over an 8-10 week program.

**Raising Bilingual Children:** This session is designed to answer your questions about how children learn to speak more than one language.

**Sounds for Speaking:** Come learn about the development of sounds for clear pronunciation and how to help your child be understood when speaking during 2 interactive sessions.

**Talk, Read, Learn!:** Learn how to use books to enrich your child's language and communication skills. This interactive session demonstrates how to go beyond reading a story with related activities for children of different ages and levels of interest.

**Tyke Talk:** These sessions are for you and your child where strategies to promote language learning in everyday situations are demonstrated and practiced.

**Language for Learning:** Help get your child ready for kindergarten with information on the language skills that will bring them success in school.

**Early Childhood Educator Programs:** Workshops and certificate programs on the topics of communication and literacy are available for early childhood staff. Single sessions on a variety of topics from the "Dinner's On Us" series or multiple sessions in the Hanen® programs (*Teacher Talk & Learning Language & Loving It*) are available. On-site childcare centre consultations are possible upon request.

**Talk With Me** is a community-based service for all parents and caregivers of children from birth to kindergarten-entry.

The team, staffed by Speech-Language Pathologists and Rehabilitation Assistants, aims to educate families and promote the importance of developing strong speech and language skills in early childhood.

The team offers parent information sessions and interactive parent-child programming, as well as workshops for early childhood educators.

Parents and caregivers across New Brunswick can access the guidance and expertise of a Speech-Language Pathologist simply by contacting **Talk With Me**.

All sessions are **free**, and we are able to help with transportation and childcare costs upon request.

**Remember: It's never too early to talk!**



## Early Language Services

81 Albert St, Moncton, NB E1C 1B3

Phone: 870-2993 / 1-888-746-1333

Fax: 870-2895

TalkWithMeMoncton@HorizonNB.ca

## Horizon Health Network



## Services de développement précoce du langage

### Créer un environnement de communication

Vous êtes maman et vous jouez avec votre fillette d'un an. Vous l'entendez prononcer « ba » en jubilant. Comme parent, vous êtes assez certaine qu'elle souhaite jouer à la « balle ». Mais vous devez ajouter du sens à sa communication, car son âge et ses expériences limitent ce qu'elle peut dire. Pour aider l'enfant à communiquer, il faut créer un environnement de communication et des possibilités d'interaction. En créant un **environnement de**



**communication**, vous permettez à votre enfant de recueillir de l'information sur son monde. Cet environnement peut être votre maison, la voiture, le parc ou tout endroit où vous vous trouvez avec votre enfant. Votre enfant parlera naturellement des endroits familiers ainsi que des personnes et des objets qui s'y trouvent.



Il est plus facile de **créer des possibilités de communication**

lorsque vous **observez votre enfant** de près. Regardez pour voir ce qui attire son attention, ce qui l'intéresse et ce qu'il fait. **Mettez-vous à son niveau** en vous en approchant et en le **regardant en face**. **Suivez votre enfant** dans ses actions, ses sons et ses mots afin de savoir quand **intervenir** dans l'interaction et prononcer un son ou un mot ou poser une question.

(Programme *It Takes Two to Talk*® - Hanen 2004)

Les programmes élaborés par **Parle-moi** sont offerts pour aider les parents et les gardiens/gardiennes à enrichir les aptitudes à communiquer des enfants. Les séances de **Parle-moi**, comme **Bébé communique**, sont conçus pour vous et votre enfant



afin qu'il apprenne et mette en pratique les stratégies du langage dans les situations quotidiennes. Il existe également d'autres programmes pour aider à développer les aptitudes à communiquer des enfants. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les programmes comme **Bébé communique**, **Premiers mots de bébé** ou le Programme **la Mère l'Oie pour parents et enfants**®, veuillez communiquer avec un membre de l'équipe de **Parle-moi**.

Services de développement  
précoce du langage

Volume 5, numéro 1

Hiver 2010

#### Dans ce numéro :

Conseils sur le langage	2
-------------------------	---

<b>Programme Talk With Me / Parle-moi</b> dans votre communauté	3
---	---

Description des programmes	4
----------------------------	---



Pour des renseignements ou pour vous inscrire, téléphoner ou écrire à :

**Parle-moi**  
Développement  
précoce du langage  
870-2993  
1-888-746-1333  
TalkWithMeMoncton  
@HorizonNB.ca

**Équipe de Parle-moi :**  
Sheelagh Callaghan  
Marie-Marthe Collette  
Cathy Cormier  
Krista Girard  
Angela Lawson  
Cynthia MacIsaac-Rollin

## Conseils sur le langage

**Parlez.** Parlez durant les activités quotidiennes comme le pliage des vêtements, le changement de couche ou le lavage de la vaisselle. Parlez assez pour garder votre enfant intéressé et attentif. Cela fonctionne bien avec les bébés qui apprennent leurs premiers mots.

**Récompensez ses efforts pour parler.** Récompensez ses tentatives en souriant, en l'embrassant et en le regardant.

**Écoutez.** Lorsque les enfants parlent, même si leur langage est ridicule ou difficile à comprendre, profitez-en pour ajouter de l'information, encouragez-les à parler davantage ou à expliquer ce qu'ils ont dit : « Tu parles du petit oiseau? Regarde son bec pointu. Quelle est la couleur de son bec? Il peut voler haut dans les airs. »

**Faites face à votre enfant.** Cela vous permettra de retenir son attention et de lui montrer comment on produit des sons.

**Utilisez des sons et des gestes pour l'aider à comprendre.** Faites des sons d'animaux pour associer un son et une signification précise : « La vache fait mou. » Agitez la main en disant « au revoir » ou « bye ».

**Explorez les sens.** Parlez de ce que votre enfant voit, fait, entend, sent, goûte ou touche. Décrivez les actions que votre enfant observe. Expliquez ce qui se passe.

**Imitez.** Enseignez à votre enfant à imiter. Commencez par copier votre enfant en répétant ses sons, ses gestes, ses mots ou ses actions. Encouragez votre enfant à vous copier.

**Offrez des choix.** Les choix sont importants, qu'il s'agisse d'essayer d'inciter votre enfant à faire quelque chose comme ramasser ses jouets ou de lui enseigner à utiliser une cuillère ou une fourchette. Offrez des choix véritables. « Veux-tu manger tes pois ou ton riz en premier? Veux-tu la tasse bleue ou verte? »

**Soyez gentil.** Les enfants ont besoin de nos conseils pour savoir ce qu'ils peuvent faire. Lorsque l'enfant fait quelque chose qu'il ne devrait pas faire, suggérez-lui une meilleure manière de faire et évitez la critique négative. Exemple : le parent pourrait dire « On écrit sur le papier et non sur les murs » au lieu de « Ne fais pas cela! »

**Soyez un bon modèle.** Si votre enfant prononce un mot incorrectement, répétez-le en le prononçant correctement.

**Parlez plus.** C'est un monde tout nouveau pour les enfants. Alors, aidez-lez en pointant les choses intéressantes. Ex. : « Regarde l'oiseau jaune dans le ciel! Cela me fait penser à l'histoire que nous a racontée grand-maman au sujet de... ». Parler des choses est un moyen fantastique de se souvenir des aventures passées et de préparer l'enfant à de nouvelles expériences.

**Amusez-vous avec votre enfant.** Mettez-vous au niveau physique et émotionnel de votre enfant. Récitez des comptines et chantez des chansons pour montrer le rythme et la configuration du langage. Jouez des jeux et lisez des livres avec votre enfant. Parlez et jouez à tour de rôle. Dans la mesure du possible, suivez votre enfant.

*Adaptation traduite de : PALS © 2000 by Thinking Publications et [http://raisingchildren.net.au/articles/more\\_talk\\_the\\_better](http://raisingchildren.net.au/articles/more_talk_the_better)*



### Le saviez-vous?



***Encourager les aptitudes langagières, une question d'équilibre.***

**Si vos attentes sont trop grandes, cela pourrait frustrer votre enfant.**

**Si vos attentes sont trop faibles, vous pourriez rater des possibilités d'encourager votre enfant à parler.**



*Adaptation traduite de : PALS © 2000 by Thinking Publications*

## Dans votre communauté — Hiver 2010

Programmes offerts à Moncton	
<b>La communication débute dès la naissance</b> (atelier prénatal)	2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> jeudis
<b>Massage pour bébé</b>	11, 18 et 25 janvier
	8, 15 et 22 févr.
	8, 15 et 22 mars
	12, 19 et 26 avril
<b>Premiers mots de bébé</b>	22 janvier
	12 février
	19 mars
	16 avril
<b>Bébé communique</b>	8 janvier
	5 février
	12 mars
	9 avril
<b>Séance de consultation et de dépistage auditif</b>	Lundis et mercredis
<b>Programme la Mère l'Oie pour parents et enfants®</b>	7 janv. — 18 mars
<b>Langage pour apprendre</b>	24 février
<b>Sons pour parler</b>	24 mars
<b>Élever des enfants bilingues</b>	1 <sup>er</sup> février
	29 mars
<b>Enfant communique</b>	6 janvier
	10 mars

Programmes offerts dans régions environnantes	
<b>Parler, lire et apprendre!</b> Partenariat des bibliothèques du N.-B.	
<b>Memramcook</b>	15 janvier
<b>Dieppe</b>	29 janvier
<b>Port Elgin</b>	9 février
<b>Dorchester</b>	16 février
<b>Richibucto</b>	12 mars
<b>Riverview</b>	21 avril
<b>Programme la Mère l'Oie pour parents et enfants®</b>	
<b>Port Elgin</b>	Janvier-mars
<b>Headstart</b>	Janvier-mars
<b>Bébé communique</b> <b>Séance de consultation et de dépistage auditif</b>	
<b>Elsipogtog</b>	26 janvier
<b>Premiers mots de bébé</b> <b>Séance de consultation et de dépistage auditif</b>	
<b>Elsipogtog</b>	23 février

Les séances ci-dessus sont offertes en anglais.  
Pour de l'information sur des séances en français, veuillez communiquer avec nous.

Groupes de jeux communautaires et visites de centres de ressources
Appelez pour réserver une visite à votre site!

Pour plus de renseignements  
ou pour vous inscrire :  
**Talk With Me / Parle-moi**  
Services de développement précoce du langage  
870-2993 / 1-888-746-1333  
TalkWithMeMoncton@HorizonNB.ca

Activités spéciales	
<b>Journée d'alphabétisation familiale</b>	23 janvier

# Description des programmes

**La communication débute dès la naissance** : Information pour les futurs parents sur le développement précoce de la communication et des stratégies pour stimuler le développement du langage.

**Massage pour bébé** : Le toucher est la première forme de communication des bébés. Venez apprendre des techniques de massage simples qui favorisent la communication, apaisent votre bébé et encouragent son développement.

**Bébé communique** : Venez rencontrer d'autres parents et leurs enfants et discuter avec eux des façons simples et amusantes pour améliorer la communication avec votre enfant.

**Premiers mots de bébé** : Activités pour les parents et enfants âgés de 10 à 18 mois afin d'encourager et de célébrer les premiers mots de bébé. Venez partager vos expériences et obtenir des suggestions d'autres parents lors de cette séance d'une heure.

**Info-communication** : Séance d'information sur le développement normal du langage de la naissance jusqu'à 2 ans ou entre les âges de 2 et 5 ans et comment améliorer leur langage.

**Séance de consultation pour parents et enfants** : Organisez une rencontre avec votre enfant et l'orthophoniste pour discuter du développement de la communication.

**Dépistage auditif** : Afin d'éviter un retard du langage causé par une déficience auditive, nous offrons le dépistage auditif aux enfants de la naissance jusqu'à leur entrée à la maternelle.

**Programme la Mère l'Oie pour parents et enfants**<sup>®</sup> : Faites un câlin, parlez, chantez et amusez-vous tout en apprenant des comptines, des chansons et des histoires que vous pourrez partager avec votre enfant.

**Élever des enfants bilingues** : Séance qui explique comment les enfants apprennent à parler plus d'une langue.

**Sons pour parler** : Apprenez comment le développement de sons encourage la prononciation claire et comment aider votre enfant à se faire comprendre en parlant.

**Parler, lire et apprendre!** : Apprenez comment vous servir des livres pour enrichir les habiletés de langage et de communication de votre enfant. Cette séance interactive démontre comment aller plus loin que lire une histoire, grâce à des activités connexes pour les enfants de différents âges et de différents niveaux d'intérêt.

**Enfant communique** : Ces séances conçues pour vous et votre enfant démontrent et mettent en pratique des stratégies qui favorisent l'apprentissage langagier dans les situations de tous les jours.

**Langage pour apprendre** : Aidez votre enfant à se préparer à la maternelle grâce à de l'information sur les habiletés de langage qui assurera sa réussite à l'école.

**Programmes de formation des éducateurs de la petite enfance** : Ateliers et programmes de certificat sur des sujets liés à la communication et à la littératie à l'intention des éducateurs de la petite enfance. Des séances uniques sur une variété de sujets, y compris une série de dîners-conférences ou les séances multiples des programmes Hanen<sup>®</sup> (*Teacher Talk & Learning Language & Loving It*), sont offertes. Des consultations sur place dans les garderies sont possibles sur demande.

**Talk With Me / Parle-Moi** est un service communautaire offert à tous les parents ainsi qu'à tous les gardiens et gardiennes d'enfants de la naissance à la maternelle.

L'équipe, qui comprend des orthophonistes et des assistants en orthophonie, vise à promouvoir et à renseigner les familles sur l'importance de développer de solides aptitudes linguistiques dès la petite enfance.

L'équipe offre des séances d'information aux parents et des activités d'interaction entre les parents et les enfants ainsi que des ateliers à l'intention des enseignants de la petite enfance.

Les parents ainsi que les gardiens et les gardiennes peuvent avoir accès aux conseils et à l'expertise d'une orthophoniste en communiquant simplement avec **Talk With Me / Parle-Moi**.

Toutes les séances sont gratuites, et sur demande, nous pouvons vous aider en matière de coûts de transport et de garde des enfants.

**Sachez qu'il n'est jamais trop tôt pour parler!**



**Services de développement précoce du langage**

81, rue Albert, Moncton (N.-B.) E1C 1B3

Tél. : 870-2993 / 1-888-746-1333

Télécopieur : 870-2895

TalkWithMeMoncton@HorizonNB.ca

Réseau de santé Horizon

